



LA VILLE  
DE STAD

15  
COURTS  
MAÏS  
TRASH



POP RITUAL | Mozart Freire

BRUSSELS  
INDEPENDENT  
SHORT FILM  
FESTIVAL

15/01 > 19/01/2020

15TH EDITION

LES RICHES-CLAIRES

CINÉMA PALACE

[WWW.COURTSMATRASH.NET](http://WWW.COURTSMATRASH.NET)



## 15 COURTS MAIS TRASH

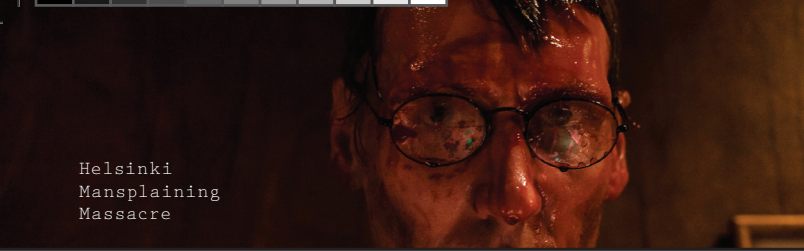

Si vous lisez ces lignes, c'est que vous êtes ans la messe noire la plus fun du cinéma indépendant. Bravo, et surtout, merci. Même si n'avez rien fait pour l'instant à part ouvrir le programme, nous avons de très bonnes raisons de vous chouchouter : Cette année Courts Mais Trash fête ses 15 ans, et sans vous, on n'aurait jamais pu atteindre l'âge ingrat ! Pendant toutes ces années, vous avez ri, hurlé de dégoût ou de joie avec nous, vous avez sursauté, vomi, vous avez eu le temps de vous ennuyer parfois. Sans forcément le savoir, vous avez permis à de nombreux films d'exister en dehors des clous ! Même si Courts Mais Trash continue sa révolte et ne sera jamais politiquement correct, c'est un ado qui rayonne de participer à ces 5 jours de fête incroyable avec le best public ever. Cris stridents pleins d'hormones.

*If you're reading this it means your probably participating in a high mass of mischievous independent cinema. So bravo and cheers and to you! Even if you haven't really done anything, except: open our programme. But still, there's reason to be pampered. This year Courts Mais Trash gets to blow out 15 candles, a feat that without you would not have been possible. Over the years you've howled with laughter and disgust, gotten up out of your seat to look for a sick bag and were occasionally bored (hey, it happens). But even so, unknowingly you gave numerous short films notoriety and a reason to exist. Meanwhile the festival goes full steam ahead in its well known politically incorrect fashion.*

*Wanneer je dit leest betekent het dat je deel uitmaakt van de prettig gestoorde hoogmis van de onafhankelijk film. Bravo en vooral bedankt dus! Zelfs als je tot hiertoe niets gedaan hebt behalve het programma openslaan. Toch hebben we reden te over om jullie extra in de watten te leggen. Dit jaar blaast Courts Mais Trash 15 kaarsjes uit en zonder jullie was dat uiteraard nooit gelukt. De afgelopen jaren hebben jullie met het nodige plezier getierd, weerzinnig gelachen en zijn jullie rechtgeveerd om een kotszakje te nuttigen. Ook sloegen zo nu en dan het ongenoegen of een vorm van misplaatste verveeldheid toe. Maar goed, zonder het misschien zelf te beseffen gaven jullie ook bestaanrecht en ruchtbaarheid aan talloze kortfilms. Intussen borduurt. Bij deze dus: bedankt!*

*Trashement votre / Trashfully yours  
Toute l'équipe du festival / The Festival Team / Het team*





Helsinki  
Mansplaining  
Massacre

**OPENING**  
**BEST OF 1 +DRINK**  
RICHES-CLAIRES

**15.01.2020**  
**20:00** SALLE VIALA  
**20:30** SALLE MARION

**LE CRAYON**  
Basile Vuilemin  
BE 2017 00'40 S/D

**BUCK FEVER**  
Neozoon  
DE 2013 05'51 VOEN

**SUPERVENUS**  
Frédéric Doazan  
FR 2013 02'00 S/D

**TRUMPET**  
Roberto Biadi  
IT 2016 00'37 S/D

**I'VE ONLY JUST BEGUN**  
Elias Koskimies  
FI 2012 06'23 VOEN

**EAT MY SHIT**  
Eduardo Casanova  
ES 2019 03'30 VOES-STFR

**RESTERMINCE  
GRÂCE À BÉBÉ**  
Fabien Rennet  
FR 2011 04'22 VOFR

**L'ÊTRE VENU  
D'AILLEURS**  
G. Bordin &  
R. de Putter  
BE 2013 18'00 VOFR

**WE ARE WINNING  
DON'T FORGET**  
Jean-Gabriel Périot  
FR 2005 07'00 S/D

**HELSENKI  
MANSPLAINING  
MASSACRE**  
Ilja Rautsi  
FI 2018 15'00 VOFI-STFR

 **FÉDÉRATION**  
WALLONIE-BRUXELLES  
CULTURE.BE

[WWW.CENTREDUCINEMA.BE](http://WWW.CENTREDUCINEMA.BE)

# LE CENTRE DU CINÉMA ET DE L'AUDIOVISUEL

PARTENAIRE PRIVILÉGIÉ  
DU CINÉMA BELGE FRANCOPHONE



Mother's

## NATIONAL COMPETITION

16.01.2020

19:00

RICHES-CLAIRES / SALLE VIALA

### MOTHER'S

Hippolyte Leibovici  
BE 2019 21'53 VOFR-STEN

### BLACKFACE

Quentin Moll-Van Roye  
BE 2019 06'52 S/D

### JEMANGE DUPAIN

Alice Khol  
BE 2018 04'28 VOFR

### LA PETITE S\*\*\*\*\*

Luna Filippini  
BE 2019 05'03 VOFR-STEN

### NIGHT TRIP

Nicolas Boucart  
BE 2019 05'21 S/D

### PTSD

CaLM! (Claudia Cortés  
Espejo, Lora D'Addazio,  
Mathilde Remy)  
BE 2019 08'24 VOFR-STEN

### TCHIVALI

Louis Marbaix  
BE 2019 13'40 VOFR-STEN



## PRIX DE LA CRITIQUE

Rien que pour nos 15 ans, un Prix de la Critique sera décerné pour la première fois via l'Union de la Presse Cinématographique Belge (UPCB), composée de critiques et journalistes, professionnels et spécialistes.

### CHRISTOPHE BOURDON

Ce trublion éclectique a fait son chemin tant dans les médias (Ciné Station, On n'est pas des pigeons...) qu'au cinéma (réalisateur et auteur notamment des Magritte), officiant en radio (Matin Première, Les Enfants de Choeur...) Il collabore toujours pour le 7<sup>è</sup> art via le site culture de la RTBF.

### DAVID HAINAUT

Diplômé en communication, ce Carolo attardé a débuté une carrière de journaliste indépendant dans la presse écrite en 2006, se spécialisant notamment dans le cinéma. Il collabore - entre autres - pour Cinergie.be et le Moustique, en étant président de l'UPCB depuis 2012.

### JONATHAN LENAERTS

Autre multi-tâche, cet ex stagiaire du Soir et auteur de romans à ses heures perdues, est l'attaché de presse depuis une décennie pour le BIFFF (Festival du Film Fantastique de Bruxelles). Par ailleurs ancien collaborateur pour Be TV et Cinenews, ce bonhomme de 38 ans officie aujourd'hui dans l'équipe cinéma du journal L'Avenir.



OFF-SCREENINGS - FREE

**OFF 1** SOFT

**OFF 2** TRASH (16+)

**16.01.2020**

**20:00** OFF 1 / **21:00** OFF 2

RICHES-CLAIRES / SALLE MARION

**COSMIC MONARCH -  
DOWN WITH US**

Jérôme Vandewattyne  
BE, 2018, 3'11 VOEN

**LES HOMMES BOITES  
TE MANGER LES FESSES**

Carl Roosens & Alice Khol  
BE 2019 21'00 VOFR

**L'AUXILIAIRE**

Frédéric Plasman  
BE 2018 08'42 VOFR-STEN

**PUPPET'S PROSTY POINTS**

Leander Hanssen Jr.  
NL 2019 08'00 VONL-STEN

**SLIP**

Nicolas Monfort &  
Philippe Malempré  
BE 2019 02'25 S/D

**THE MELITA SHOW  
THE MOVIE**

Menelas  
GR 2019 11'33 VOFR

**Z-GOAT: FIRST BLEAT**

J. Jauniaux & B. Lepplae  
BE 2019 13'00 VOFR-STEN

**POPULAR TROPES**

Dries Vergauwe  
BE 2019 15'00 VOEN



8

Cosmic Monarch -  
Down With Us



Rue des Bouchers 18 - 1000 Bruxelles

Tél : +32 (0)2 511 14 15 - [welcome@leon1893.com](mailto:welcome@leon1893.com)

Di-Je 11h30 > 23h00 non-stop - Ve et Sa 11h30 > 23h30 non-stop

[www.chezleon.be](http://www.chezleon.be)





Bookaka



**COURTSAI MAIS  
SUPER WTF?! 18+**

**16.01.2020  
20:45**

**RICHES-CLAIRES / SALLE VIALA**

**GACHA GACHA**

Dave Jackson  
JP 2018 14'42 VOJP-STEN

**APFELMUS**

Alexander Gratzner  
AT 2019 06'51 VOED-STEN

**BOYS' CLUB**

Troy DeWinne  
US 2018 09'08 VOEN-STFR

**DON'T KNOW WHAT**

Thomas Renoldner  
AT 2019 08'07 S/D

**MANEATER**

Sandra Isacsson &  
Caroline Wallen  
SE 2019 07'30 VOSE-STEN

**THE DAWN OF APE**

Mirai Mizue  
JP 2019 04'00 S/D

**TRUMP BLOWS TRUMP**

Christian Meola  
US 2018 03'05 S/D

**WHO'S THAT AT THE  
BACK OF THE BUS?**

Philip Hardy  
UK 2018 04'44 VOEN-STFR

**BOOKAKA**

Kokofreakbean  
US 2019 01'37 S/D



Gacha-Gacha





Ryland Brickson  
Cole Tews  
United States, 2018  
1:18:14  
VOEN-STFR

**BELGIAN  
PREMIÈRE**

*What if SpongeBob had been directed by canadian experimen-  
tal master Guy Maddin? The answer is with director Ryland  
Brickson Cole Tews and his microbudget creature feature.  
Made with great inventivity and love for B films and monster  
flicks from the fifties, LAKE MICHIGAN MONSTER is everything  
indie cinema should be and more. With a gritty black and white  
photography, special effects galore, hand-crafted sets and  
costumes, psychedelic scenes, Tews pulls off a debut feature  
that's as DIY as it is entertaining. The fun! LAKE MICHIGAN  
MONSTER is full of it!*

LONG MAIS TRASH

**LAKE MICHIGAN  
MONSTER**

**16.01.2020**

**21:30**

CINÉMA PALACE

Et si Bob L'éponge avait été réalisé par le maître canadien du cinéma expérimental Guy Maddin? La réponse est avec Ryland Brickson Cole Tews et son film de créature micro-budget. Fait avec beaucoup d'inventivité et d'amour pour les films B de monstres des années 50, LAKE MICHIGAN MONSTER est tout ce que le cinéma indépendant devrait être et plus. Une photographie en noir et blanc, des effets spéciaux en abondance, des décors artisanaux, des scènes psychédéliques, Tews livre un premier long métrage qui est autant DIY qu'il est divertissant. Du fun! LAKE MICHIGAN MONSTER en regorge!





**BORN 2  
BE CHEAP**

**17.01.2020  
19:00**

RICHES-CLAIRES / SALLE VIALA



**YOURLASTDAYONEARTH**

Marc Martínez Jordán  
ES 2019 12'30 VOES-STFR

**CONNE-À-ASS**

Biche de Ville  
BE 2019 03'44 VOFR-STEN

**GIVEUSBACK  
LA TOUREIFFEL**

Tristan Piechocki &  
Thomas Olland  
FR 2018 08'52 VOEN-STFR

**HOE STREET: SHARON**

Gemma Rigg  
UK 2018 01'15 VOEN-STFR

**BFF GIRLS**

Brian Lonano  
US 2018 03'28 VOEN-STFR

**VALERIO'S DAY OUT**

Michael Arcos  
CO 2019 08'32 S/D

**SYLVIE ALA TVI & II**

Nicolo Dupret  
BE 2018 01'00 VOFR-STEN

**L'INVASION DES  
HYPERESCARGOTS**

Les Hyperartistes  
Viktor Konwicki,  
Jean-Do, Rémy Rufer,  
Mathias Antonietti  
2019 CH 7'55 VOFR-STEN

**MAKABERT**

Björn van Weiden, Daniel  
Andishmand & Amina Advic  
2019 SE 2:45 VOSE-STFR&EN

**PROJET HOMEZIK -  
LES CHOUCHOUX DE  
MADAME**

Noé Reutenauer &  
Yohan Dumas  
2019 BE 4'19 VOFR





**BEST OF  
COURTS MAIS  
SUPER SEX 18+**

**17.01.2020  
20:00**

RICHES-CLAIRES / SALLE MARION

**INTERNATIONAL  
COMPETITION 1**

**17.01.2020  
20:45**

RICHES-CLAIRES / SALLE VIALA

**EVEN THE CUTEST KITTENS**

Ilja Rautsi  
DE 2017 04'06 VOEN-STFR

**CAKE AU SIROP  
DE CORDOM**

Rémi Lange  
FR 2005 03'00 VOFR

**THIRD DATE**

Mark Soular  
CA 2015 08'00 VOEN-STFR

**CRYING FREE SEX**

Tomohiko Iwasaki  
JP 2018 15'00 VOEN

**I LOVE YOU SO HARD**

Ross Butter  
US 2013 04'20 VOEN

**HAUSBESUCH**

SPIR@LENA  
DE 2017 07'00 VODE-STFR

**ASHTRAY**

Nico Bertrand  
US 2015 06'03 S/D

**DON'T CALL ME A DICK**

Olympe de G  
FR 2017 03'15 VOEN

**COMING OF AGE**

Jan Soldat  
DE 2016 13'20 VODE-STFR

**AVANT DE PARTIR**

Maxence Tasserit  
FR 2017 04'24 VOFR

**LA RECHERCHE DE LA VÉRITÉ  
PAR LA CRITIQUE DE TEXTES  
ET DOCUMENTS**

Fabien Rennet  
FR 2012 05'05 VOFR

**A LITTLE THING**

Alexander Kohn &  
Sebastian Ganschow  
DE 2018 03'58 S/D

**LE RIDEAU**

Léopold Dewolf  
FR 2019 23'54 VOFR-STEN

**GROWTH**

Allison Miller  
US 2019 12'18 VOEN-STFR

**LE PREMIER BLOC**

Ekin Koca, Guillaume  
Rogquier, Cécilia Causse  
& Clément Regnacq  
FR 2018 03'51 VOFR-STEN

**MAMAN**

Mathilde Sereys  
FR 2017 02'17 VOFR-STEN

**PATER FAMILIAS**

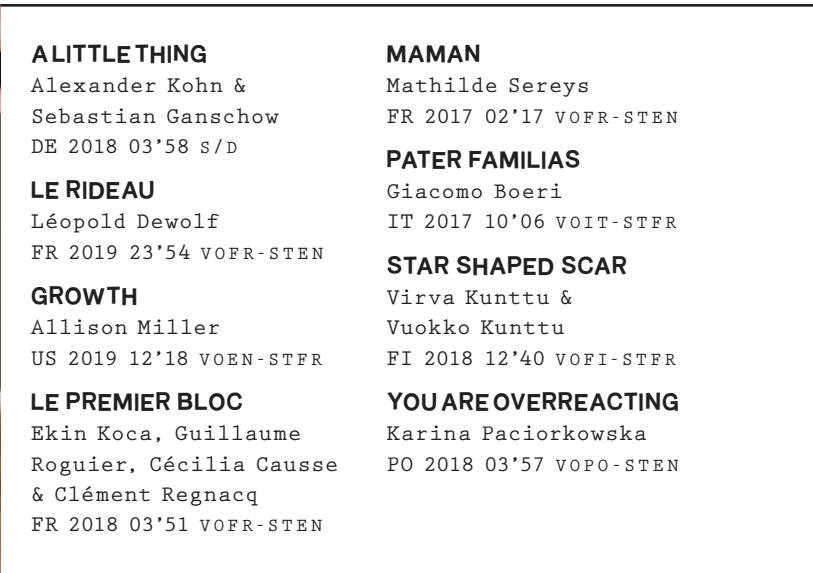
Giacomo Boeri  
IT 2017 10'06 VOIT-STFR

**STAR SHAPED SCAR**

Virva Kunttu &  
Vuokko Kunttu  
FI 2018 12'40 VOFI-STFR

**YOU ARE OVERREACTING**

Karina Paciorkowska  
PO 2018 03'57 VOPO-STEN





## FEMALE TROUBLE 18+

**17.01.2020**  
**21:30**  
CINÉMA PALACE

### AUTODEFENSE GYNECOLOGY

Kiana Naghshineh  
DE 2019 15'55 VOFR-STEN

### AUGENBLICKE

Kiana Naghshineh  
DE 2017 03'45 VOEN-STFR

### ÈVE

Agathe Riedinger  
FR 2018 07'23 VOEN-STFR

### MAGGIE MAY

Mia'kate Russell  
AU 2015 14'00 VOEN-STFR

### YOU ARE OVERREACTING

Karina Paciorkowska  
PO 2018 03'57 VOPOR-STEN

### ROMY & LAURE ET LE SECRET DEL'HOMME MEUBLE

Romy Alizée &  
Laure Giappiconi  
FR 2019 06'30 VOSER-STEN

### STAR SHAPED SCAR

Virva Kunttu &  
Vuokko Kunttu  
FI 2018 12'40 VOPFI-STEN

### TAKOYAKISTORY

Sawako Kabuki  
JP 2016 01'35 S/D

### LESÉGOUTS DE L'HÉTÉROSEXUALITÉ

Marianne Charcois  
FR 2018 11'26 VOFR-STEN

### MANEATER

Sandra Isacson &  
Caroline Wallen  
SE 2013 07'30 VOSE-STEN



La femme a toujours autant de problèmes... Chez elle, dans la rue, à l'étranger, en vacances, partout, on l'agasse, on l'agresse, on la dérange, on la tue, on la secoue, on l'embête, on la plante, on l'envahit, on l'emprisonne, on l'empoisonne. Elle en a marre ! Elle laisse tout de même un peu de place à l'homme parfois, mais trop non plus. N'exagérons pas. C'est elle qui est à l'honneur surtout, devant et derrière la caméra. Accrochez vous à vos spéculums, ça va secouer !



*Women have problems... Still. Many of them. At home, in the street, abroad, on holidays, everywhere, she's harassed, assaulted, disturbed, killed, shaken, annoyed, dumped, invaded, locked up, poisoned. She's had enough ! She'll give some space to men too, sometimes, but not too much, let's be real. The spotlight is on her after all, behind and in front of the camera. So, hold on to your speculums, it's going to be a bumpy screening !*





The Garden Of Delight



**BABINES**

Émilie Praneuf  
BE 2019 08'37 S/D

**DOCKING**

Trevor Anderson  
CA 2019 04'06 S/D

**HAPPY HOUR**

Werther Germondari  
IT 2018 02'19 S/D

**LAMENTO DELLA NINFA**

Matock  
FR 2018 07'00 S/D

**LES ÉGOUTS DE L'HÉTÉROSEXUALITÉ**

Marianne Chargois  
FR 2018 11'26 VOFR-STEN

**NEXT LEVEL SHIT**

Gary Jaffe  
US 2018 11'21 VOEN-STFR

**RED MENACE**

Anthony Misiano  
ES 2018 02'42 VOES-STFR

**ROMY & LAUREET LE SECRET DE L'HOMME MEUBLE**

Romy Alizée & Laure Giappiconi  
FR 2019 06'30 VOFR-STEN

**SHATTERED**

Salty  
DE 2019 03'30 VOEN-STFR

**THE GARDEN OF DELIGHT**

Michael Fleming  
UK 2017 11'36 S/D

**COURTS MAIS SUPER SEX 18+**

**17.01.2020 22:30**

**RICHE-S-CLAIRES / SALLE VIALA**



20

Shattered

Lamento Della Ninfa

21



# LA CAVALE



Private tattoo studio  
Art collective

instagram / studio.cavale  
Rue léon lepage 37

1000 bruxelles

The First  
Clip CONTEST!

# Karaoke mais Trash

DJ  
MATHIEU

Friday  
January 17  
00:00





I Can Take It



## THE COMEBACK

18.01.2020  
19:00

RICHES-CLAIRES / SALLE VIALA

C'est devenu une tradition, les réels qui ont déjà participé au festival reviennent avec leur nouveau film. Bruno Tondeur, Erwan Alépée, Noé Reutenauer & Yohan Dumas, des réalisateurs primés des années précédentes seront présents pour présenter leur nouvelle pépite !

*Let's call it a tradition, directors of previous festival installments keep finding their way back to us. Bruno Tondeur, Erwan Alépée, Noé Reutenauer & Yohan Dumas, award-winning directors from previous years will attend to present their new films!*

### ICANTAKEIT

Alan Michnoff  
US 2017 00'46 s/D

### CHICKEN OF THE DEAD

Julien David  
FR 2019 09'56 VOFR-STEN

### LO SIENTO, MI AMOR

Eduardo Casanova  
ES 2018 07'20 VOES-STFR

### MATINES

Erwan Alépée  
FR 2019 03'00 VOFR-STEN

### THE FIFTH SEASON

Jan Soldat  
DE 2019 26'00 VO DE-STEN

### PROJET HOMEZIK - PICNIC

Noé Reutenauer &  
Yohan Dumas  
BE 2019 04'04 s/D

### SOUS LE CARTILAGE DESCÔTES

Bruno Tondeur  
BE 2018 13'00 VOFR-STEN

### EPROM - CENTER OF THE SUN

KOKOFREAKBEAN  
US 2014 02'13 s/D



Eprom - Center Of The Sun



**KOKOB**  
cuisine éthiopienne

rue des grands carmes 10  
1000 bruxelles  
www.kokob.be



Termitator

**BEST OF  
COURTS MAIS  
SUPER TRASH** 18+

**18.01.2020**  
**20:00**  
RICHES-CLAIRES / SALLE MARION

**TERMITATOR**

C. Monette, K. Poloncsak  
& R. de Koninck  
CA 2017 14'48 VOEN

**BOXROOM**

Michael Lathorp  
IR 2014 15'25 VOEN-STFR

**TISFORTOILET**

Lee Hardcastle  
US 2011 03'50 S/D

**THEHERD**

Melanie Light  
UK 2014 20'17 VOEN-STFR

**WHEN SURRUSUS STIRS**

Anthony Cousins  
US 2016 09'53 VOEN-STFR

**UNCACAFÉ AVEC  
MADAME COUCOUNE**

Mathieu St-Onge  
CA 2011 5'31 VOFR





**INTERNATIONAL  
COMPETITION 2**

**18.01.2020**

**20:45**

**RICHES-CLAIRES / SALLE VIALA**



Le Coeur De Pierre



**NURSERY RYHMES**

Tom Noakes  
AU 2018 05'00 VOEN-STFR

**LE COEUR DE PIERRE**

Olivier Binder  
FR 2018 19'15 VOFR-STEN

**O.I.**

N'cee van Heerden  
CA 2018 18'40 VOEN-STFR

**RETCH**

Keir Siewert  
UK 2018 04'20 VOEN-STFR

**HORRORSCOPE**

Pol Diggler  
ES 2019 04'30 VOES-STFR

**SAFIYYAH**

Mattis Ohana Goksøyr  
NO 2019 09'06 VONO-STEN

**THE COCAINE FAMINE**

Sam McMullen  
UK 2018 13'00 VOEN-STFR



Arielle Dombasle  
France 2018  
1:37:00  
VOFR-STEN

**BELGIAN  
PREMIÈRE**

Un savant fou créé l'être androgyne parfait au travers de l'alchimie des âme d'une cinéaste avant-gardiste (Arielle Dombasle), et de son amour de rocker (Nicolas Ker). La quête n'est pas simple, surtout quand un grand nombre de personnages insensés, la soeur du musicien (Asia Argento), ou encore un dieu égyptien (Jean-Pierre Léaud), sont embarqués dans ce tohu-bohu platonicien.

Ce poème fantasmagorique tiré tout droit de l'esprit excentrique d'Arielle Dombasle, est réellement attendrissant. Une expérience hallucinante, un kaléidoscope de kitsch, des dialogues surréalistes, des costumes en cartons, ALIEN CRYSTAL PALACE est une oeuvre aussi Z qu'elle est mystique. Soyez honnête, le titre seul a suffit pour vous convaincre.

LONG MAIS TRASH

**ALIEN CRYSTAL  
PALACE**

**18.01.2020**

**21:30**

**CINÉMA PALACE**



*A crazy scientist creates an androgynous being through the alchemy an avant-gardist filmmaker (Arielle Dombasle) and her reincarnated rocker lover (Nicolas Ker). It won't be easy, especially when many odd characters, the musician's sister (Asia Argento) and an egyptian god (Jean-Pierre Léaud), are thrown into this demented platonician disarray. This phantasmagoric poem straight out of Arielle Dombasle's eccentric mind is genuinely endearing. A hallucinatory experience, surrealist dialogues & cardboard costumes, ALIEN CRYSTAL PALACE is as Z as it is mystical. Let's be honest, the title alone has convinced you already.*



Tomorrow I'll Be Dirt



**COURTS MAIS  
SUPER TRASH** 18+

**18.01.2020**

**22:30**

**RICHEs-CLAIREs / SALLE VIALA**

**TOMORROW  
I'LL BE DIRT**

Robert Morgan  
UK 2019 08'10 s/D

**BADHAIR**

Oskar Lehemaa  
ES 2019 14'30 s/D

**FIVE COURSE  
MEAL**

James Cadden  
CA 2018 07'22 VOEN-STFR

**PISSOFF**

Henry Baker  
US 2013 28'19 VOEN-STFR

**RISING**

Stefan-Manuel Eggenweber  
AT 2013 04'19 VOEN-STFR

**THE JERRY SHOW**

Stephen Stull  
US 2013 08'19 VOEN-STFR

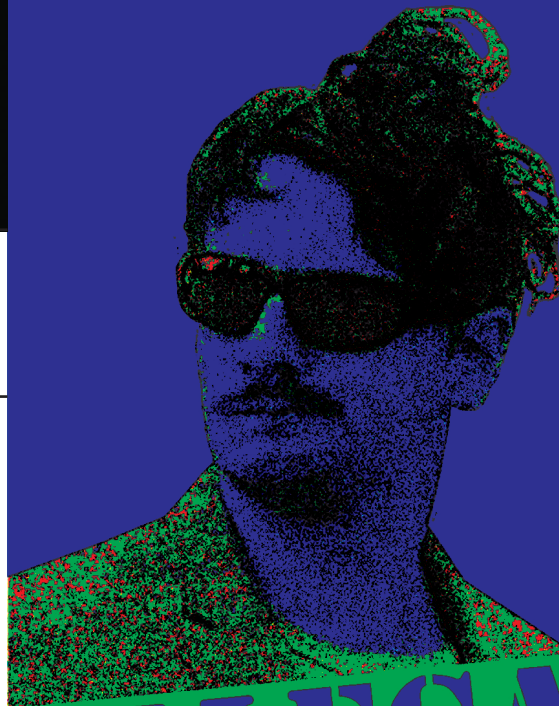
**L'ATTAQUE DES  
TAMPONS VOLANTS**

Cyrille Daclinat, Fabrice  
Sese & Alexis Robert  
FR 2019 04'00 VOFR-STEN

● FREE

▶ BÉRENGER 2000 **LIVE**

▶ DJ ILLEGAAL



**ILLEGAAL**

AFTER TRASH PARTY  
LES RICHES-CLAIRES

SAT JAN 18 2020  
START : 00:00



## CLOSING

+ AWARDS CEREMONY

19.01.2020

19:00

CINÉMA PALACE

### NATHALIE VOUS NIQUE TOUS

Lenny & Harpo Guit  
FR 2016 16'00 VOFR

### STEVEN GOES TO THE PARK

Claudia Cortés Espejo  
BE 2016 05'43 VOFR-STEN

### MAXIMILIEN

Lewis Eizykman  
FR 2012 06'19 VOFR

### #67

Jean-Gabriel Périot  
FR 2012 03'59 VOFR

### LA VILLE S'ENDORMAIT

Thibault Le Goff &  
Owen Morandau  
FR 2015 17'08 VOFR

### LE TROGNON DE POMME

Mathilde Remy  
BE 2014 05'38 VOFR

### NINJA ELIMINATOR 4: THE FRENCH CONNECTION

Mathieu Bethon  
FR 2015 08'13 VOEN-STFR

## MERCI!

ANDRÉ

*Propa.be*

RUDI VERVOORT et

NICOLAS VAN DE VELDE

Région Bruxelloise

DELPHINE HOUBA, ELFI

DOMBRET et le

service Culture de

la Ville de Bruxelles

VALÉRIE GLATIGNY,

PHILIPPE DE JEAR,

et THIERRY

VANDERSANDEN

Fédération Wallonie

Bruxelles

MÉLODIE DELVAUX

*Pure Fm*

PATRICK MATTHYS

*COCOF*

FRANÇOIS STASSENS

*sabam*

BAPTISTE CHARLES

*Screen.brussels*

MARIANNA PILLITTERI

*Loterie Nationale*

AXEL DE VILLE

*Illegaal*

CAMILA NAVETTA

*Leon*

ISABELLE NIZET

*Horia*

ERIC DE STARCKE et  
*l'équipe des Riches-  
Claire*

NICOLAS GILSON,  
LAUREN GLACON et

*l'équipe du Palace  
L'institut*

*Sainte-Bernadette  
à Auderghem*

NASSIM KHABAZI  
*Kokob*

CHRIS METTRAUX  
*La Cavale*

LORA D'ADDAZIO

MATHIEU BERTHON

CLAUDIA C.SANCHEZ

GWENN DESCHENAUX

BÉRENGER GRIMBERT

DAVID HAINAUT

GRÉGORY LACROIX

JONATHAN LENAERTS

FRED MARTIN

CHLOÉ & SACHA FEINER

DAPHNÉE BEAULIEUX

MATHILDE RÉMY

JULIEN RÉMY

ANGELO G. DE MICHELE

JÉRÔME VANDEWATTYN,

YOUSSEF SENIORA et

THIBAUT VAN DE WERVE

*BIFFF*

DORIEN EGGINK

*BUT Film Fest*

PETER KUPLOWSKI  
*Fantastic Fest*

NATHAN SENN

*Sydney Underground*

*Film Festival*

JULIEN BODIVIT

et ERIC PERETTI

*Lausanne Underground*

*Film Festival*

MITCH DAVIS

*Fantasia*

*Artist Commons*

*Brussels*

PIERRE ALFRED

EBERHARD

*Le Court Nous Tient*

CYRIELLE DOZTIÈRE,

MANU et CHRISTINE

SIMMONET

*Court Métrange*

JÜRGEN BRÜNING

*Berlin Porn Film*

*Festival*

HIROKO ONOE

*Carte Blanche*

ERIC CHALLARD

*Etrange Festival*

ANNAËLLE WINAND

*Montreal Underground*

*Film Festival*

Isaac Gaido Daniel

*Autour de Minuit*

## THANK YOU!





**horia**

ORIENTAL NATURAL EATERY

**Cuisine locale et bio,  
d'inspiration orientale**

7 Borgval à 1000 Bruxelles  
(piétonnier)

+ 32 2 502 08 48  
horia.eatery@gmail.com

du mardi au samedi  
12:00-14:30 et de 18:00-22:30

## L'ÉQUIPE TEAM

**FRANÇOIS MARACHE**  
Directeur Artistique,  
Fondateur et Programmeur

**PHILIPPE FONTAINE**  
Directeur Technique

**CÉLIA POUZET**  
Miss Airtable,  
Programmatrice et  
VIP Hosting

**DENIS DRUART**  
Administrateur,  
Création Prix et  
Logistique

**MARIE SORDAT**  
Administratrice

**GUILHERME GALARRAGA**  
Graphiste, Webdesigner  
et Photographe

**CHARLOTTE RIVIERE**  
Billetterie

**GRÉGORY DE MOL**  
Hôtesse de caisse VIP

**LETTY BIDIVANU**  
Attaché de Presse

**CRISTIAN ABARCA**  
Community Manager

**LOUISE VANGULICK**  
Communication

**MATHIEU MOLITOR**  
Traducteur,  
Communication et  
Billetterie

**MARIE SECRET**  
Coordination des  
Sous-Titres

**LUC GERARD**  
**GUILLAUME PERRIN**  
**MURIEL DOMINÉ**  
**MARCO OTTATI**  
**MICHAËL PICQ**  
**ROSSOBRIAN**  
**NICOLAS LEJUSTE**  
Traducteurs

**LARS AUDRIC**  
Event Manager

**LIONEL ORIENT**  
Projectionniste

**MAÏA MARTINS**  
**SAMUEL SPREYZ**  
Photographes

**DOMINIC CASTAGNOLA**  
**VALÉRIE JADOUL**  
Assistantes de Direction

**TIFFANY LOY**  
Gathering

**INDIA SCARLETT**  
**MARIO IULIANO**  
**NÉRINE DEHOUCQ**  
**INDIA JONCKHEERE**  
**JEREMY ONKELINX**  
**SAMUEL ROMAINVILLE**  
**MARCO BLANCAS HERNÁNDEZ**  
Logistique

BIG UP À **ERIC DE STARCKE**  
et toute l'équipe des  
Riches-Clares

# PROGRAMMATION

## SCHEDULE

RICHES-CLAIRES  
R - C / V SALLE VIALA  
R - C / M SALLE MARION

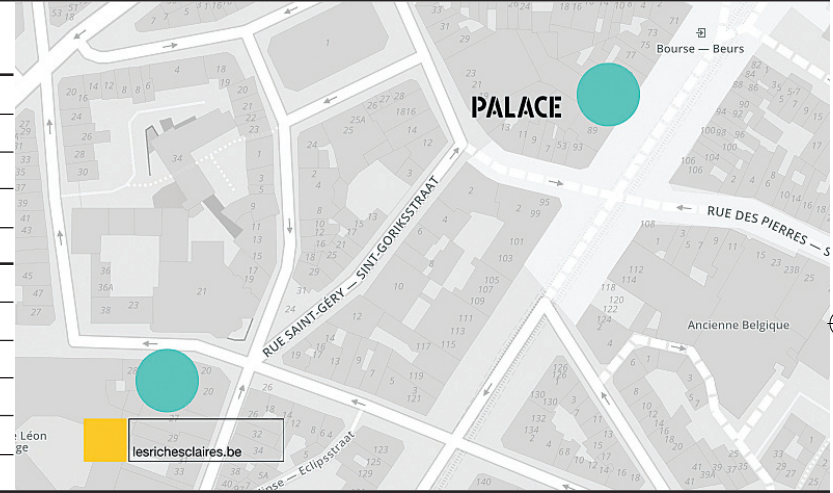
# TICKETS

[courtsmaistrash.net/tickets](http://courtsmaistrash.net/tickets)

1 SÉANCE **8€**  
SINGLE TICKET

PACK MAIS TRASH **25€**  
5 SÉANCES 5 - PACK

<b>15.01</b>	<b>20:00</b> R-C/V	<b>OPENING - BEST OF 1 +DRINK</b>
	<b>20:30</b> R-C/M	
<b>16.01</b>	<b>19:00</b> R-C/V	<b>NATIONAL COMPETITION</b>
	<b>20:00</b> R-C/M	<b>OFF 1 - SOFT GRATUIT / FREE</b>
	<b>20:45</b> R-C/V	<b>COURTS MAIS SUPER WTF ?! 18+</b>
	<b>21:00</b> R-C/M	<b>OFF 2 - TRASH 16+ GRATUIT / FREE</b>
	<b>21:00</b> PALACE	<b>LAKE MICHIGAN MONSTER</b>
<b>17.01</b>	<b>19:00</b> R-C/V	<b>BORN 2 BE CHEAP</b>
	<b>20:00</b> R-C/M	<b>BEST OF COURTS MAIS SUPER SEX 18+</b>
	<b>20:45</b> R-C/V	<b>INTERNATIONAL COMPETITION 1</b>
	<b>21:30</b> PALACE	<b>FEMALE TROUBLE 18+</b>
	<b>22:30</b> R-C/V	<b>COURTS MAIS SUPER SEX 18+</b>
	<b>00:00</b> R-C	<b>KARAOKE MAIS TRASH</b>
<b>18.01</b>	<b>19:00</b> R-C/V	<b>THE COMEBACK</b>
	<b>20:00</b> R-C/M	<b>BEST OF COURTS MAIS SUPER TRASH 18+</b>
	<b>20:45</b> R-C/V	<b>INTERNATIONAL COMPETITION 2</b>
	<b>21:30</b> PALACE	<b>ALIENCRYSTAL PALACE</b>
	<b>22:30</b> R-C/V	<b>COURTS MAIS SUPER TRASH 18+</b>
	<b>00:00</b> R-C	<b>ILLEGAAL NIGHT</b>
<b>19.01</b>	<b>19:00</b> R-C/V	<b>CLOSING + AWARDS CEREMONY</b>






# LIEUX VENUES

**LESRICHE-CLAIRES**  
RUE DES RICHES-CLAIRES 24  
1000 BRUXELLES  
+32 (0)2 548 25 80  
[lesrichesclaires.be](http://lesrichesclaires.be)

**CINÉMA PALACE**  
BOULEVARD ANSPACH 85  
1000 BRUXELLES  
+32 (0)2 503 57 96  
[cinema-palace.be](http://cinema-palace.be)



courtsmaistrash.net  
courtsmaistrash@gmail.com

 courtsmaistrashofficiel  
 courtsmaistrash  
 courtsmaistrash



sabam



PALACE

**ILLEGAAL**

